(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 26. September 2002 (26.09.2002)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/075066 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/02908

E03F 5/06

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. März 2002 (15.03.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

101 12 840.1

16. März 2001 (16.03.2001) D

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ACO SEVERIN AHLMANN GMBH & CO. KG [DE/DE]; Am Ahlmannkai, 24768 Rendsburg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): TILING, Wolf [DE/DE]; Veilchenweg 1 a, 24809 Nübbel (DE). RINCK-ENS, Manfred [DE/DE]; Tondernweg 17, 25479 Ellerau (DE).

(74) Anwälte: BOHNENBERGER, Johannes usw.; Meissner, Bolte & Partner, Postfach 86 06 24, 81633 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): PL, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

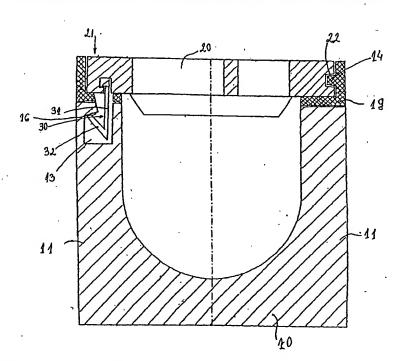
Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DRAINAGE DEVICE FOR SURFACE DRAINAGE

(54) Bezeichnung: ENTWÄSSERUNGSEINRICHTUNG ZUR OBERFLÄCHENENTWÄSSERUNG



(57) Abstract: The invention relates to a drainage device for surface drainage, in particular drainage channels with a channel body, a cover for placing on an upper edge of the channel body and at least one fixing element for fixing the cover to the channel body, or a plinth for reinforcing the upper edge of the channel body. The aim of the invention is to guarantee a secure, vandal-proof fixing of the cover to the body with a simple assembly and a simple lifting of the cover, whereby magnets, in particular, permanent magnets, or electromagnets are used.



# WO 02/075066 A1



vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Entwässerungseinrichtung zur Oberflächenentwässerung

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Entwässerungseinrichtung zur Oberflächenentwässerung, insbesondere eine Entwässerungsrinne,
mit einem Rinnenkörper, einer auf einem Oberrand des Rinnenkörpers aufsetzbaren Abdeckung und mindestens einem Befestigungselement zum Befestigen der Abdeckung auf dem Rinnenkörper, oder einer auf dem Rinnenkörper liegenden Zarge, zur
Verstärkung des Oberrandes des Rinnenkörpers, nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Entwässerungseinrichtungen, insbesondere Entwässerungsrinnen mit Abdeckungen sind bekannt, bei welchen die Abdeckung auf dem Rinnenkörper, insbesondere auf einer am Oberrand des Rinnenkörpers mittels Schrauben oder Keileinrichtungen befestigbar ist. Sowohl die Herstellung als auch die Montage von solchen Rinnen ist relativ umständlich.

Weiterhin sind Entwässerungseinrichtungen bekannt, bei welchen zur Befestigung der Abdeckung auf dem Rinnenkörper ein Riegel dient, welcher in der Abdeckung gelagert und in Richtung auf einen Längsrand der Abdeckung in eine Verriegelungsstellung und aus dieser heraus in eine Öffnungsstellung verschiebbar ist. Am Rinnenkörper ist ein Riegel-Gegenstück vorgesehen, das bei einem Verschieben des Riegels in die Verriegelungsstellung derart mit dem Riegel in Eingriff gelangt, daß die Abdeckung auf dem Rinnenkörper gehalten wird. Ein solcher Riegel ist zwar relativ einfach herzustellen, jedoch kann die Arretierung mit herkömmlichen Werkzeugen gelöst werden.

20

2 .

Zur Verriegelung der Abdeckung auf dem Rinnenkörper sind auch blattförmige Abdeckrost-Verriegelungsfedern bekannt. Sie weisen gegenüberliegend ausgebildete Auskragungen auf, welche in Aussparungen der Seitenwände des Rinnenkörpers eingreifen. Somit wird die Verriegelungsfeder im wesentlichen spannungsfrei im Rinnenkörper gehalten, jedoch wird die Verriegelungsfeder quer zur Rinnen-Längsachse und im Rinneninneren angeordnet. Bei solchen Entwässerungsrinnen ist der Rinnenquerschnitt nicht frei, was zu Verstopfungen führen kann.

10

Ein weiterer Nachteil der bekannten Entwässerungseinrichtungen liegt darin, daß zum Lösen der Arretierung und Abheben der Abdeckung eine relativ hohe Zugkraft ausgeübt werden muß. Außerdem kann die Arretierung mit herkömmlichen Werkzeugen gelöst werden. Somit sind die Entwässerungseinrichtungen nicht vandalensicher.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Entwässerungseinrichtung mit einem Befestigungselement der eingangs genannten Art dahingehend weiterzubilden, daß eine haltbare vandalensichere Befestigung der Abdeckung bei einer einfachen Montage, sowie ein einfaches Abheben der Abdeckung gewährtleistet wird.

25 Diese Aufgabe wird durch die im Patentanspruch 1 angegebenen Merkmale gelöst.

Ein grundlegender Gedanke der Erfindung liegt darin, das Lösen der Arretierung von Abdeckungen auf Entwässerungseinrichtungen, insbesondere Entwässerungsrinnen und dergleichen durch magnetischer Wirkung zu erzielen. Dieser Gedanke beruht darauf, daß die magnetische Anziehungs- und Abstoßkräfte bekannterweise leicht manipulierbare Fernwirkungskräfte sind. Auf dieser Eigenschaft beruhen alle mechanischen Anwendungen

Die Verriegelung der Abdeckung mit dem Rinnenkörper kann mit bekannten Befestigungsanordnungen erfolgen. Zum Lösen der Verriegelung wird aber ein Werkzeug verwendet, welches einen (Permanent-) Magneten an einem Ende aufweist. Durch die Verwendung von (Permanent-) Magneten zum Lösen der Arretierung kann ein berührungsloses Öffnen der Entwässerungsrinne erzielt werden, ohne daß eine große Zugkraft benötigt wird. Darüber hinaus ist das Befestigungselement von außen nicht zugänglich, da das Befestigungselement zwischen einem Kantenbereich der Abdeckung und einem angrenzenden oberen Bereich der Körperwand angeordnet ist. Somit wird die Lebensdauer des Befestigungselements erhöht. Außerdem kann die Abdeckung lediglich durch Verwendung eines speziellen Werkzeuges abgenommen werden. Damit wird auch ein vandalensicherer Verschluß der Rinnenabdeckung gewährleistet.

Es ist aber auch möglich, anstatt Permanent-Magneten Elektromagnete zu verwenden. Dabei werden zur Befestigung herkömmliche Befestigungselemente angewendet. Um die Arretierung zu lösen wird ein Elektromagnet eingesetzt, welcher eine elektromagnetische Spuleneinheit aufweist. Mit Hilfe der Spuleneinheit und durch das Anlegen eines elektrischen Stromes wird ein Magnetfeld erzeugt. Dabei wird der magnetische Fluß das Befestigungselement derart beaufschlagen, daß die Arretierung berührungslos gelöst wird. Die Abdeckung kann auf diese Weise leicht abgenommen werden, ohne einen mechanischen Eingriff. Bei einem Ausfall der Versorgungsspannung für die Spuleneinheit kehrt das Befestigungselement wieder in die Verriege-

Das Befestigungselement kann vorzugsweise als Haken ausgebildet sein. Der Haken weist dann einen ersten Halteabschnitt auf, zum Befestigen an der Abdeckung und einen zweiten Ver-

4

vorgesehenen Freimachung oder umgekehrt. Der Halteabschnitt des Hakens wird in der Abdeckung bzw. am Rinnenkörper fest angeordnet und ist von außen nicht ersichtlich. Somit ist der Haken von außen unzugänglich, was einerseits seine Lebensdauer und andererseits die Sicherheit der Arretierung erhöht.

Vorzugsweise ist der Haken federnd ausgebildet. Somit wird der Federhaken beim Aufsetzen der Abdeckung auf den Rinnen-körper verformt und der Verriegelungsabschnitt in einer endgültigen Auflageposition der Abdeckung auf dem Rinnenkörper in die Freimachung des Rinnenskörpers oder in einer auf dem Oberrand des Rinnenkörpers angebrachten Zarge verhakt.

10

Zum Lösen der Arretierung wird eine Eingriffsöffnung in der
Abdeckung vorgesehen. Über diese Eingriffsöffnung kann ein
Werkzeug angesetzt werden. Das Werkzeug weist an einem Ende
einen Permanent-Magneten auf. Durch das entstehende magnetische Feld wird der Federhaken mit einem magnetischen Fluß beaufschlagt. Die Arretierung kann somit leicht berührungslos
gelöst werden.

Vorzugsweise korrespondiert die Eingriffsöffnung in der Abdeckung mit dem Rinneninneren, so daß beim Einführen des magentischen Werkzeuges durch die Eingriffsöffnung das Befestigungselement unberührt bleibt. Es können aber auch, ohne das Rostdesign zu verändern, die Öffnungen in der Abdeckung zwischen den Rostlaschen verwendet werden, um ein Einführen des magnetischen Werkzeuges zu ermöglichen.

30 Bevorzugt wird der Federhaken einstückig und aus Metall hergestellt. Beim Eingriff mit dem magnetischen Werkzeug wird der Federhaken durch die magnetischen Anziehungskräfte in Richtung des Rinneninneren bewegt. Der zweite Verriegelungsabschnitt klappt auf den ersten Halteabschnitt. Somit wird

5

men, wird der Federhaken durch die Öffnung der Freimachung herausgenohmen.

Der Federhaken kann aber auch zweiteilig hergestellt werden,

wobei der Halteabschnitt als Kunsstoffteil, insbesondere als

Spritzgußteil ausgebildet ist und der Verriegelungsabschnitt

aus Metall ausgebildet ist. Somit ist bei einer Beaufschlagung mit magnetischem Fluß der metallische Verriegelungsabschnitt durch die magnetischen Anziehungskräfte in Richtung

der Längsachse des Halteabschnittes klappbar. Die Verriegelung wird somit gelöst. Durch ein Bewegen des Werkzeuges in

Oberflächenrichtung kann die Abdeckung von dem Rinnekörper
abgenommen werden.

15 Vorzugsweise ist der Rinnenkörper aus Polymerbeton hergestellt, welcher bekannterweise aus einer Mischung aus Harz und Sand/Kies besteht. Somit werden die magnetische Feldlinien fast unverändert durch den Polymerbeton verlaufen, so daß die magnetische Anziehungskraft auf den Federhaken wirkt.

20

30

Bevorzugt wird das Befestigungselement als ein verschiebbarer Riegel ausgebildet. Der Riegel weist dabei ein Eingriffsende und ein Betätigungsende auf. Der Riegel ist in einer in der Abdeckung vorgesehenen Führung verschiebbar, wobei das Eingriffsende des Riegels mit einer im Rinnenkörper vorgesehenen Freimachung, welche eine Verriegelungsfläche aufweist und mit der Führung korrespondiert, in Eingriff steht. Zur Betätigung des Riegels und zum Lösen der Verriegelung ist ein in die Körperwand eingebauter Elektromagent vorgesehen. Somit erfolgt die Entriegelung ohne zusätzliche Werkzeuge und daher ohne einen direkten Eingriff auf den Riegel.

Um den Riegel in Verriegelungsposition zu halten, ist vorzugsweise eine Druckfeder vorgesehen, welche einerseits mit 10

20

dem Betätigungsende des Riegels und andererseits mit dem Führungsende befestigt ist.

Bevorzugt weist der Elektromagnet wenigstens eine elektromagnetische Spuleneinheit auf, welche zwei einander gegenüber liegenden Spulen aufweist. Die Spulen sind derart in dem Rinnenkörper eingebaut, daß der Riegel zwischen den beiden Spulen eingeführt ist. Durch Anlegen eines elektrischen Stromes und das dadurch erzeugte magnetische Feld ist der Riegel in der Führung verschiebbar. Somit wird die Verriegelung berührungslos gelöst, wobei die magnetische Kräfte wesentlich höher als die Druckkraft der Druckfeder sind.

Vorzugsweise ist die Spuleneinheit mittels in dem Rinnenkör-15 per integrierten elektrischen Leitungen mit einer (Wechselstrom-)Quelle verbunden. Beim Ausfall der Versorgungsspannung für die Spuleneinheit wird der Riegel wieder in Verriegelungsposition gebracht. Somit können für die Verriegelung magnetische Kräfte verwendet werden und keine zusätzliche Druckkraft.

Am Führungsende wird vorzugsweise eine Dämpfungseinlage vorgesehen, welche zum Stoppen des durch den magnetischen Fluß beaufschlagten Riegels dient.

Um eine Verschiebesicherung der Abdeckung in Rinnenlängsrichtung zu erreichen, kann vorzugsweise eine unöffenbare Befestigungsanordnung vorgesehen werden. Diese Befestigungsanordnung weist eine an der Abdeckung bzw. am Rinnenkörper vorgesehene Freimachung auf, sowie einen in diese eingreifenden Vorsprung auf, welche sich am Rinnenkörper bzw. an der Abdeckung befinden.

Weitere bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich im übrigen aus den Unteransprüchen und der nachfolgenden

7

Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen. Diese werden anhand von Abbildungen näher erläutert. Hierbei zeigen

Figur 1 einen Querschnitt durch eine Entwässerungsrinne mit auf einem Rinnenkörper durch einen Haken befestigter Abdeckung, sowie einer gegenüberliegenden Eingriffsvorrichtung;

5

15

- Figur 2 einen Teil-Querschnitt durch eine Entwässerungsrinne mit einem eingestzten magnetischen Werkzeug zum
  Lösen der Arretierung, gemäß Fig. 1;
  - Figur 3 einen Teil-Querschnitt durch eine Entwässerungsrinne mit auf einem Rinnenkörper durch einen Riegel befestigter Abdeckung;
    - Figur 4 einen Teil-Querschnitt entlang der Linien IV-IV gemäß Fig. 3.
- Die erste Figur zeigt eine Entwässerungsrinne im Querschnitt 20 mit einem Rinnenkörper 10 und einer aufgesetzten Abdeckung 20. Der Rinnenkörper 10 weist einen U-förmigen Querschnitt auf, wobei der Querschnitt sich nicht ausschließlich auf dieser Form beschränkt. Zur Verstärkung der Rinnenwänden 11 ist eine Zarge 17 auf einem Oberrand 12 der Rinnenwand 11 vorgesehen. Zum Befestigen der Abdeckung 20 auf dem Rinnenkörper 10 ist ein Federhaken 30 vorgesehen. Der Federhaken 30 weist einen ersten Halteabschnitt 31 auf, zum Befestigen in der Abdeckung 20 und einen zweiten Verriegelungsabschnitt 32 auf, 30 zum Verhaken in einer in der Rinnenwand 11 vorgesehenen Freimachung 13. Die Freimachung 13 weist für diesen Zweck eine Arretierungsfläche 16 auf, unter welche sich der zweite Verriegelungsabschnitt 32 verhakt. Die Abschnitte des Federha-

kens 30 können aber auch umgekehrt angeordnet sein. Der Fe-

·10

30

wobei die Verriegelung durch Ausüben einer Druckkraft erfolgt. Der Federhaken ist vollständig zwischen der Rinnenwand 11 und einem angrenzenden Kantenbereich 21 der Abdeckung 20 angebracht. Somit ist der Federhaken von der Oberfläche her nicht ersichtlich und unzugänglich.

Auf der gegenüber dem Federhaken 30 liegenden Körperwand 11 ist eine Freimachung 22 in der Abdeckung 20 ausgebildet. An der Zarge 17 ist ein Vorsprung 14 vorgesehen, welcher beim Aufsetzen der Abdeckung 20 auf den Rinnenkörper 10 in die Freimachung 22 eingreift. Die Freimachung kann aber auch an der Zarge vorgesehen sein und der Vorsprung entsprechend an der Abdeckung.

Figur 2 zeigt einen Teil-Querschnitt durch die Entwässerungs-15 rinne gemäß Figur 1 mit eingesetztem magnetischen Werkzeug 40 zum berührungslosen Lösen der Arretierung. Das Werkzeug 40 weist an einem Ende einen Stabmagneten 41 auf. Die Abdeckung .20 weist eine Eingriffsöffnung 23 auf, welche mit dem Rinneninneren 15 korrespondiert und zum Einführen des Werkzeuges 40 20 geeignet ist. Um das Rostdesign unverändert zu lassen, kann das Werkzeug 40 derart dimensioniert sein, daß es durch eine Öffnung zwischen zwei Roststegen einer Rostabdeckung eingreift, um die Arretierung zu lösen. Der Stabmagnet 41 wird derart ausgewählt, daß ein relativ starkes magnetisches Feld 25 erzeugt wird, da der Federhaken 30 sich im Inneren der Körperwand 11 befindet. Der Rinnenkörper 10 ist aus Polymerbeton ausgebildet und somit wirken die magnetische Anziehungskräfte durch den Polymerbeton auf den Federhaken 30. Dabei kommt es zu einem Klappen des zweiten Verriegelungsabschnitts 32 des Federhakens 30 in Richtung der Längsachse 31' des ersten Halteabschnittes 31. Der Federhaken 30 löst sich somit aus der Arretierungsfläche 16 der Freimachung 13 und kann leicht durch die Öffnung 18 der Freimachung 13, welche mit der Abdedie Abdeckung 20 von dem Körper 10 abgenommen. Das erfolgt durch eine Bewegung des magnetischen Werkzeuges 40 in Oberflächenrichtung und unter Verwendung einer relativ kleine Zugkraft.

5

10

Es ist auch möglich, den Federhaken 30 lediglich zum Sperren eines an sich bekannten Riegels zu verwenden, der von Hand geöffnet und geschlossen wird. Somit kann ein kräftigerer Riegel mit höheren Betätigungskräften verwendet werden, da der Federhaken 30 lediglich als sekundäres Sperrelement wirkt.

Figur 3 zeigt einen Teil-Querschnitt durch eine andere Ausführungsform einer Entwässerungsrinne mit einem Rinnenkörper 10 und einer aufgesetzten Abdeckung 20. Die Abdeckung 20 ist mittels eines Riegels 30 am Körper 10 befestigt. Der Riegel 30 weist ein Eingriffsende 33 und ein Betätigungsende 34 auf. In Verriegelungsposition steht das Eingriffsende 33 mit einer Verriegelungsfläche 27 in Eingriff. Die Verriegelungsfläche 27 ist in einer Freimachung 26 in der Abdeckung 20 vorgesehen. Die Freimachung 26 korrespondiert mit einer als Führung 24 ausgebildeten Öffnung in der Körperwand 11, in welche der Riegel 30 verschiebbar sitzt. Die Freimachung 26 und die Führung 24 sind von außen unzugänglich. Der Riegel 30 wird durch eine Druckfeder 35 in Verriegelungsposition gehalten. Die Druckfeder 35 ist dabei einerseits mit dem Betätigungsende 34 und andererseits mit einem oberen Führungsende 24' der Führung 24 verbunden.

Um die Verriegelung berührungslos zu lösen ist ein Elektromagent zum Erzeugen eines magnetischen Feldes vorgesehen. Durch Beaufschlagung des Riegels 30 mit einem magnetischen Fluß wird der Riegel 30 in der Führung 24 verschoben, wobei die magnetische Kräfte wesentlich höher als die Druckkraft der

35 Druckfeder 35 sind Somit wird der Riegel 30 in Entriege-

20

24

lungsposition gebracht. An einem oberen Führungsende 24' ist eine Dämpfungseinlage 25 vorgesehen, welche zum Stoppen des Riegels 30 dient.

5 Figur 4 zeigt einen Schnitt entlang der Linien IV-IV aus Fig.
3, wobei der Elektromagent 50 schematisch dargestellt ist.
Der Elektromagnet 50 weist eine Spuleneinheit 51 auf, welche in der Rinnenwand 11 eingebaut ist und auf beide Seiten der Führung 24 angeordnet ist. Die Spuleneinheit 51 wird mittels nicht dargestellten und in der Rinnenwand integrierten elektrischen Leitungen mit der Energieversorgung verbunden.
Wenn die Verriegelung gelöst werden muß, werden die Spulen 51 durch Anlegen eines elektrischen Stromes ein magnetisches Feld bilden. Durch den erzeugten magnetischen Fluß wird der Riegel 30 in der Führung 24 bis zu der Dämpfungseinlage 25 verschoben und auf diese Weise die Verriegelung gelöst. Der Riegel 30 kann wieder in Verriegelungsposition durch Ausfall der Versorgungsspannung gebracht werden.

Bezugszeichenliste

#### 10 Rinnenkörper 11 . Körperwand 12 Oberrand 13 Freimachung . 25 14 Vorsprung 15 Rinneninnere 16 Arretierungsfläche 17 Zarqe 30 18 Öffnung der Freimachung 20 Abdeckung 21 Kantenbereich 22 Freimachung 35 23 Eingriffsöffnung

Führung

	24	Führungsende
	25	Dämpfungseinlage
	26	Freimachung
•	27	Verriegelungsfläche
5	`30	Federhaken, Riegel
	31	Halteabschnitt
	31'	Längsachse des Halteabschnittes
	32 .	Verriegelungsabschnitt
	33	Eingriffsende des Riegels
10	34	Betätigungsende des Riegels
	35	Druckfeder
	40	Permanent-Magnet
	41	Stabmagent
	50	Elektromagnet
15	51	Spuleneinheit

12

#### Patentansprüche

- 1. Entwwässerungseinrichtung zur Oberflächenentwässerung, insbesondere Entwässerungsrinne mit einem Rinnenkörper 5 (10), einer auf einem Oberrand (12) des Rinnenkörpers (10) aufsetzbaren Abdeckung (20) und mindestens einem Befestigungselement (30) zum Befestigen der Abdeckung (20) auf dem Rinnenkörper (10), oder einer auf dem Rinnenkörper (10) liegenden Zarge (17), zur Verstärkung des 10 Oberrandes (12) des Rinnenkörpers (10), dadurch gekennzeichnet, daß das Befestigungselement (30) zwischen der Abdeckung (20) und einem angrenzenden Bereich (12) einer Körperwand (11) derart angeordnet ist, daß das Befestigungselement 15 (30) von außen unzugänglich ist, wobei die Arretierung mittels magnetischer Kräfte lösbar ist..
- Entwässerungseinrichtung nach Anspruch 1,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß
  das Befestigungselement (30) als Haken ausgebildet ist,
  wobei der Haken (30) einen ersten Halteabschnitt (31)
  zum Befestigen an der Abdeckung (20) und einen zweiten
  Verriegelungsabschnitt (32) zum Verhaken in einer an der
  Körperwand (11) vorgesehenen Freimachung (30) oder umgekehrt aufweist.
- 3. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 2, dad urch gekennzeichnet, daß der Haken (30) derart federnd ausgebildet ist, daß beim Aufsetzen der Abdeckung (20) auf dem Rinnenkörper (10) der an der Abdeckung (20) oder am Rinnenkörper (10) festgesetzte Federhaken (30) verformt wird und mit seinem zweiten Verriegelungsabschnitt (32) in einer endgül-

tigen Auflageposition der Abdeckung (20) auf dem Rinnenkörper (10) in die Freimachung (13) einschnappt.

- 4. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden

  Ansprüche, insbesondere nach Anspruch 2,

  g e k e n n z e i c h n e t d u r c h

  eine in der Abdeckung (20) vorgesehene Eingriffsöffnung

  (23) zum Einsetzen eines Werkzeuges (40), über welches

  der Federhaken (30) außer Eingriff mit dem Rinnenkörper

  (10) unter der Abdeckung (20) zum berührungslosen Lösen

  der Arretierung und zum Abheben der Abdeckung bringbar

  ist, wobei die Eingriffsöffnung (23) mit einem Rinnenin
  neren (15) korrespondiert.
- 15 5. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 4, dad urch gekennzeichnet, daß das Werkzeug (40) an einem Ende einen (Permanent-) Magneten (41) aufweist, zur Beaufschlagung der Federhaken (30) mit einem magnetischen Fluß und zum Lösen der Arretierung.
- 6. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 2,
  d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß der Federhaken (30) einstückig, vorzugsweise aus Metall hergestellt ist, so daß beim Eingriff mit dem magnetischen Werkzeug (40) durch die magnetischen Kräfte, der Federhaken (30) in Öffnungsrichtung bewegbar und die Verriegelung lösbar ist, so daß der Federhaken (30) mit der Abdeckung (20) herausnehmbar sind.
  - 7. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 2,

der Federhaken (30) zweiteilig ausgebildet ist, wobei der erste Halteabschnitt (31) als Kunststoffteil, insbesondere als Spritzgußteil ausgebildet ist und der zweite Verriegelungsabschnitt (32) aus Metall ausgebildet ist, so daß bei der Beaufschlagung mit magnetischem Fluß der zweite metallische Abschnitt (32) durch die magnetischen Zugkräfte in Richtung der Längsachse (31') des ersten Halteabschnittes (31) klappbar ist und die Verriegelung lösbar ist.

10

8. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Anspruch 1, dad urch gekennzeichnet, daß der Rinnenkörper aus Polymerbeton besteht.

15

- 9. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Befestigungselement (30) aus einem verschiebbaren 20 Riegel mit einem Eingriffsende (33) und einem gegenüberliegenden Betätigungsende (34) besteht, der in einer Führung (24) im Körper (10) der Abdeckung (20) verschiebbar ist, wobei das Eingriffsende (33) mit einer in der Abdeckung (20) vorgesehenen Freimachung (26) mit ei-25 - ` ner Verriegelungsfläche (27) in Verriegelungsposition in Eingriff steht, und wobei zum Lösen der Verriegelung mindestens ein Magnet (50) vorgesehen ist.
- 30<sup>°</sup>
- 10. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 9, dad urch gekennzeichnet, daß der Magnet ein vorzugsweise in die Körperwand eingebauter Elektromagnet ist.

15

- 11. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 9, dad urch gekennzeich net, daß der Riegel (30) in Verriegelungsposition in der Führung (24) mittels einer Druckfeder (35) gehalten ist.
- 12. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 10, dad urch gekennzeich net, daß der Elektromagnet (50) eine elektromagnetische Spuleneinheit (51) aufweist, wobei durch Anlegen eines elektrischen Stromes und das dadurch erzeugte magnetische Feld der Riegel (30) in Führungsrichtung verschiebbar ist, zum berührungslosen Lösen der Verriegelung, und wobei die magnetische Kräfte wesentlich höher als die Druckkraft der Druckfeder (35) sind.
- 13. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 12,

  20 dadurch gekennzeichnet, daß die Spuleneinheit (51) mittels in dem Rinnenkörper (10) integrierten elektrischen Leitungen mit einer Stromquelle, insbesondere Wechselstromquelle verbunden ist, wobei beim Ausfall der Versorgungsspannung für die Spuleneinheit (51) der Riegel (30) in Verriegelungsposition bringbar ist.
- 14. Entwässerungseinrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 11,
  30 gekennzeich durch durch eine am Führungsende vorgesehene Dämpfungseinlage (25)
  zum Stoppen des durch den magnetischen Fluß beaufschlagten Riegels (30).

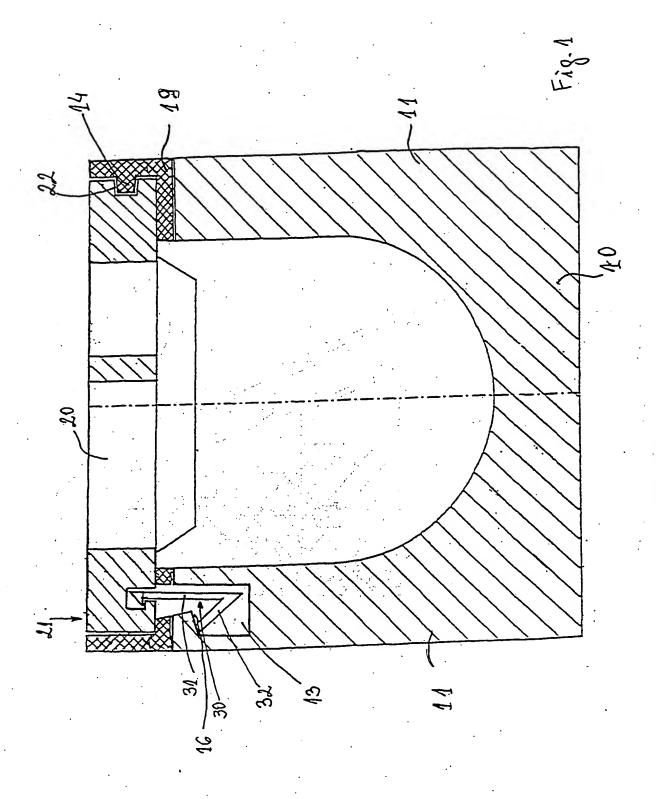
WO 02/075066

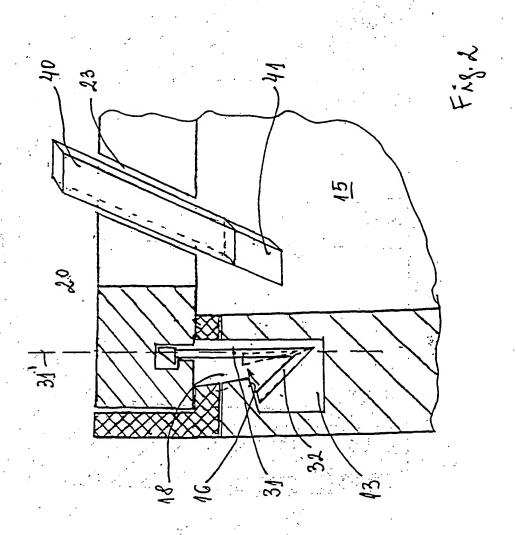
16

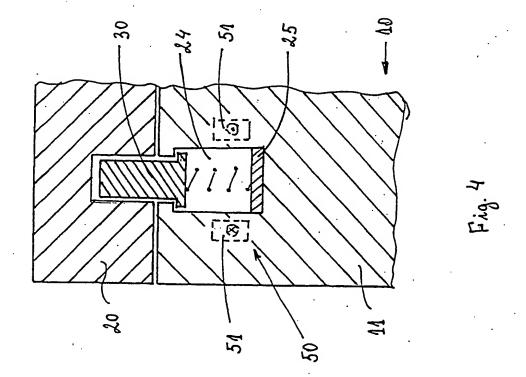
PCT/EP02/02908

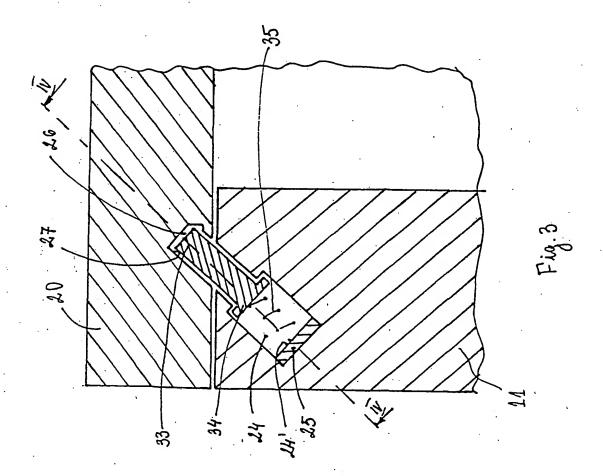
15. Entwässerungs-Einrichtung nach einem der vorangehenden Ansprüche, insbesondere nach Ansprüch 1, dad urch gekennzeich net, daß gegenüber dem Befestigungselement (30) an der Abdeckung (20) und am Rinnenkörper (10) eine Freimachung (22) bzw. ein in diese eingreifender Vorsprung (14) als unöffenbare Befestigungsanordnung zum Halten der Abdeckung (20) auf dem Rinnenkörper (10) vorgesehen ist.

PCT/EP02/02908









### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermedial Application No PCT/EP 02/02908

A. CLASSIFICATION	OF SUBJECT MATTER F5/06	
IPC 7 E03	F5/06	•

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### **B. FIELDS SEARCHED**

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 26 33 444 A (BUDERUS EISENWERK) 26 January 1978 (1978-01-26) page 2, last paragraph -page 3, last paragraph figures	1 .
	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 13, 5 February 2001 (2001-02-05) & JP 2000 297442 A (TAKEDA SEISAKUSHO:KK), 24 October 2000 (2000-10-24) abstract; figures	1,2,4,5
	-/	

	<u> </u>
Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
*Spedal categories of cited documents:  'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  'E' earlier document but published on or after the international filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	<ul> <li>"T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>"&amp;" document member of the same patent family</li> </ul>
Date of the actual completion of the international search  9 July 2002	Date of mailing of the international search report  16/07/2002
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax. (431-70) 340-3016	Authorized officer  Urbahn, S

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interior nal Application No
PCT/EP 02/02908

		PCT/EP 02	/02908
C.(Continua	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
Α .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 04, 30 April 1997 (1997-04-30) & JP 08 319743 A (TAKIGEN MFG CO LTD), 3 December 1996 (1996-12-03) abstract; figures	·	1
		:	
		,	
•			
ı			
		·	
٠.	•		

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intermenal Application No PCT/EP 02/02908

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 2633444	Α	26-01-1978	DE	2633444 A1	26-01-1978
JP 2000297442	Α	24-10-2000	NONE		1 101
JP 08319743 2	Α .		NONE		

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nales Aktenzeichen PCT/EP 02/02908

A. KLASSIF	IZIERUNG DES	ANMELDUNGSGEGENSTANDES	;
IPK 7	E03F5/06	6	

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK\ 7\ E03F\ E03B\ B65D$ 

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

DE 26 33 444 A (BUDERUS EISENWERK) 26. Januar 1978 (1978-01-26) Seite 2, letzter Absatz -Seite 3, letzter Absatz Abbildungen		1
PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 2000, no. 13, 5. Februar 2001 (2001-02-05) & JP 2000 297442 A (TAKEDA SEISAKUSHO:KK), 24. Oktober 2000 (2000-10-24) Zusammenfassung; Abbildungen		1,2,4,5
-/	•	· ;
	5. Februar 2001 (2001-02-05) & JP 2000 297442 A (TAKEDA SEISAKUSHO:KK), 24. Oktober 2000 (2000-10-24)	5. Februar 2001 (2001-02-05) & JP 2000 297442 A (TAKEDA SEISAKUSHO:KK), 24. Oktober 2000 (2000-10-24)

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung beiegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>*T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist</li> <li>'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist</li> <li>*&amp;' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie Ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
9. Juli 2002	16/07/2002
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Bevollmächtigter Bediensteter
Fax (+31-70) 340-3016	Urbahn, S

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermenales Aktenzeichen
PCT/EP 02/02908

	· (Eartest	LINES ALS WESSENTI IN ANCESSEURNE LINES ACCENT	PCT/EP 02	2/02908
vol. 1997, no. 04, 30. April 1997 (1997-04-30) & JP 08 319743 A (TAKIGEN MFG CO LTD), 3. Dezember 1996 (1996-12-03)	(Ategorie*		enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
		vol. 1997, no. 04, 30. April 1997 (1997-04-30) & JP 08 319743 A (TAKIGEN MFG CO LTD), 3. Dezember 1996 (1996-12-03)	3	1
		*		
				÷
	_			

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 02/02908

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		/litglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 2633444	Α	26-01-1978	DE	2633444 A1	26-01-1978
JP 2000297442	A	24-10-2000	KEINE	7	
JP 08319743 2	A		KEINE		